

BLUES NA ROZCESTÍ

variace na texty starých bluesmanů

* Blind Lemon Jefferson * Charley Patton
* Blind Willie McTell * Robert Johnson

Michal Bystrov





Věnováno Šlupkovi.



Blind Lemon Jefferson

Vlastním jménem Clarence Jefferson. Narozen v září 1893 ve vsi Couchman na východě Texasu. Nejvýznamnější představitel texaského blues a nejpopulárnější bluesman 20. let. Přezdívka "Lemon" ("Citron") měla sexuální podtext, vysvětlený v jedné písničce Roberta Johnsona, kde se zpívá: "Mačkej ten můj citron, až ze mě poteče šťáva..."

Byl pověstný složitými improvizacemi v důmyslném rytmu a tempu, za které ho mnozí kritizovali. Nedá se na něj tancovat, říkali. Huláká, jako když ho někdo bije, stěžovali si jiní. Jefferson se jim nepodbízel ani v textech plných sarkasmu, melancholie a strachu ze smrti, který, jak se ukázalo, byl oprávněný. Zemřel těsně před koncem roku 1929 v Chicagu za dost nejasných okolností.

Potom, co pozdě večer opustil kamarádovu oslavu, ho našli náhodní kolemjdoucí ležet mrtvého na ulici. Nejspíš ztratil směr ve vánici, dostal infarkt a umřel, možná ho srazilo auto. Někteří badatelé dokonce zastávají názor, že byl přepaden a zavražděn...

Ať tak či tak, člověku naskakuje husí kůže, když si uvědomí, že největší hity Slepého Citrona nesou názvy Pneumonia Blues (Blues o zápalu plic) a See That My Grave Is Kept Clean (Dohlídni na to, ať je můj hrob pořád upravený).

BLUES O ČERNÝM HADOVI
(The Black Snake Moan)

Dnešní noc je zlá a vzteklá,
v hlavě zvony: kdy, kde, s kým!
Chtěl jsem lásku - tys mi řekla,
že o žádnou nestojím.

Ve tvém důlku se teď svíjí
hladká lesklá černá věc.
Kdy, kde, s kým, kam? - K cizí zmiji
na uštknutej kavalec!

Hvězdy padaj do kaluží,
asi jsem se v nás dvou splet;
ty si ráda svlíkáš kůži,
mně zas chutná hadí jed.

Dnešní noc je zlá a lítá.
Měsíc jako šílenec
šajní do tmy, tam, kde spí ta
hladká lesklá černá věc.



BLUES VELKÝ NOCI
(Big Night Blues)

Mý zkřehlý oudy volaj: Mami!
Dneska jsem slyšel boží hlas...
Řek mi, že nemáme bejt sami,
jinak nám ukrátí náš čas.

Popad jsem první sladký dřevo
a s hvězdnou tíhou na hřbetě
dováděl jsem s tou divou děvou
na zaprášeným parketě.

A to je celý - aspoň zatím.
Tvůj stín jak halda rozvalin...
Za chvíli se k ní asi vrátím;
a pak ať mluví noc a gin.



BLUES O ZÁPALU PLIC (Pneumonia Blues)

Bolí mě celej člověk,
asi mám zápal plic.
To pro tu špatnou ženskou
běžel jsem smrti vstříc.

Krad jsem se podél rohů,
plížil se jako had,
jen aby moje duše
přestala naříkat.

V zimě a hrozným dešti
čekal jsem na ráno,
až vyplivne ji mlha
celičkou zmačkanou.

V Jégrově spodním prádle
vyběh jsem do ulic,
ztratil jsem svoji holku
a dostal zápal plic.

